**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 85 (1959)

**Heft:** 12

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







Vor a paar Wuhha isch a Mäldig durr Zittiga duura gganga, im Tessin dunna hej man a Usslendar varwütscht, wo schwarz vu Italja in dSchwizz iina khoo sej. Ma hej na dur a Polizischt ga Baasel aaba füara loo und bej Nacht und Nääbal übar dia französisch Grenzan apgschooba. Pfranzoosa hejand na denn varwütscht und är sej in Müllhuusa vor Gricht khoo. Dött hejand dia französischa Richtar übar dSchwizz aabatua, well si aarmi Flüchtling sogäär ooni Wüssa vu dar Baasler Polizej aifach übar dGrenza schtella tej. I hann au wella übar dia Praxis vu da Schwizzar aaba tua. Abar dua isch a Pricht khoo vu Bärrn. Allas zemma sej ärschtunkha und ärlooga. Dä Maa woos päckhlat hejand, sei vu Frankhriich in dSchwizz iina khoo. As sej a Varbrähhar gsii und Frankhriich hei dUuslifarig varlangt. Jo, är sej sogäär vu dar Baasler Polizej tiräkht da franzöösischa Schandarma übargee worda. Asoo töönts in dar Mäldig vu Bärrn. Und as wird sihhar schtimma. Dia Mäldig isch nemmli eersch noch fasch drej Wuhha apggee worda. Wäärand denna drej Wuhha hätt zVolkh Gläägahait khaa, übar Praxis vu dar Fremdapolizej zfluahha - schtatt daß vu Bärrn uus sofort a Richtigschtellig khoo wääri. Mit a paar Teliföönar noch Bellinzoona und Baasel hetti ma dia Aaglägahait sihhar in zwai Taaga khönna ärlediga. Abar villichtar tüands in Bärrn dooba dSchwizzar-Zittiga gäär nitt lääsa, vor allam khai Mäldiga wo Bärrn aagönd. Dia säbba schtöönd jo immar a paar Taag vorhäär in dan usslendischa Zittiga dinna ... (I hann übar dia Flüchtlingsgschicht a Hitsch-Artikhal gmacht khaa, wo denn nümman ärschinna isch, well dänn dä Pricht vu Bärrn khoo isch. Khann i jetz woll dar Bundasroot iikhlaaga, är müassi miar miini Aarbat zaala???)

## Zwangsvorstellung

Wenn ich ein Schwartengemälde sehe, mit süßlichen Landschaftsmotiven, und drunter steht: OEL!!! - wird mir, als stehe dahinter: .. aus ff Oliven! Hibou





süsse Orangen Confiture der grosse Erfolg Mit dem reichen, vollen Aroma von sonngereiften süssen Orangen.

500-g-Glas I.35 1-kg-Dose 2.35

## Eine Quelle neuer Vitalität für alle.

# Kraft und Energie kehren zurück

Frappante Wirkung dieser Kombination von Eisen, Vitaminen und Spuren-Elementen

Neue Vitalität durchpulst Ihren ganzen Organismus, so daß Ihre Kräfte von Tag zu Tag zunehmen, Ihr Appetit wächst, Ihre Nerven ruhiger werden (das bedeutet besseren Schlaf und volles Wiedererwachen der Lebenslust) durch die stärkende Pink Pillen-Eisenkur, die jetzt mit Vitaminen und Spuren-Elementen angereichert ist (neue Formel).

Die belebenden Eigenschaften der Spuren-Elemente

Man hat entdeckt, daß wissenschaftlich dosierte Mineralstoffe (Eisen, Calcium), angereichert mit Spuren-Elementen wie Kupfer und Mangan, eine Rolle spielen bei der Sammlung und Wiederherstellung der Energien und bei der Regulierung des Stoffwechsels, wobei alle Lebensäußerungen verstärkt werden. Vor allem aber versorgen die Pink Pillen den Organismus mit Eisen in einer biologisch so wirksamen Form, daß meist 4 Wochen genügen, um wieder 500 000 bis 700 000 rote Blutkörperchen pro Kubikmillimeter Blut zurückzugewinnen. Mineralsalze und Vitamine: 7 Stützen Ihrer Vitalität

Die Pink Pillen (neue Formel) sind außerdem angereichert mit den an sich stärkenden Vitaminen B 1, B 2 und C. Dadurch wird die völlige Assimilation der energetischen Elemente der Nahrung begünstigt, wie auch die Wirkung des Eisens und der Spuren-Elemente. Dies bedeutet die Zunahme der Vitalität in allen Körperzellen.

Die Pink Pillen sind daher das Mittel für alle, um Kräfte und Energie wiederzugewinnen; für Kinder, die durch das Wachstum blutarm geworden sind, um ihr Gewicht und ihre frische Gesichtsfarbe zurückzubekommen; für Frauen, die durch Berufsarbeit, Mutterschaft oder Wechseljahre erschöpft sind, um ihre physische und nervliche Widerstandskraft zu erhöhen; für Männer, um wieder Kraft zur Leistung zu gewinnen. Original-Packung der neuen Pink Pillen: Fr. 2.80; die vorteilhafte Kurpackung Fr. 6.50 (Ersparnis Fr. 1.90). In Apotheken und Drogerien. Alleinvertrieb für die Schweiz: Max Zeller Söhne AG, Romanshorn.





Jetzt können Mütter ihre Kräfte und ihr gutes Aussehen, die Kinder ihr Gewicht und ihre frische Gesichtsfarbe zurückgewinnen, dank der stärkenden Wirkung der Pink Pillen.



## Pink Pillen Neue !



## Buch für Gedenktage der Familie und Freunde

Geburtstage, grüne, silberne und goldene Hochzeit, Erinnerungstage aller Art

vergißt man oft. Deshalb ist ein Gedenkbuch im Nebelspalter-Verlag erschienen, das für jeden Tag des Jahres Einträge von wichtigen Daten von Ihnen nahestehenden Personen gestattet. Damit wird dem Vergessen vorgebeugt, Freude bereitet und Enttäuschungen vermieden bei all denen, mit denen wir uns verbunden fühlen und denen wir durch Briefe oder Karten Glück und Segen wünschen.

Kart. Fr. 5.– Zu beziehen beim Nebelspalter-Verlag Rorschach



Aargau

für Tagungen und Konferenzen

Inserieren bringt Erfolg



Die Rôtisserie mit den vielen Spezialitäten



## Bö-Bücher gehören in jede gute Bibliothek!

#### Euserein

84 Zeichnungen und Verse Halbleinen, Fr. 10.-

«Hinter allen Bildern und Versen spürt man das herzliche Wohlwollen und Verständnis für die Schwächen des Mitmenschen. Die Schweiz darf sich glücklich schätzen, einen so sauberen Spiegel des Volkes zu besitzen.»

Schaffhauser Nachrichten

BO und seine Mitarbeiter

### Gegen rote und braune Fäuste

380 Zeichnungen aus den Nebelspalter-Jahrgängen 1932 bis 1948

Halbleinen, Fr. 18.-

«Der Nebelspalter hat in den Kriegsjahren eine hochbedeutsame und nationalpolitische Rolle gespielt und erfüllt; das wird einem erst wieder so recht bewußt, wenn man in diesen messerscharfen, satirisch-witzigen Zeitkarikaturen blättert.»

Der Morgen

Nebelspalter-Bücher sind in allen Buchhandlungen und beim Nebelspalter-Verlag in Rorschach erhältlich.